



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo séptimo año

## 6853<sup>a</sup> sesión

Miércoles 31 de octubre de 2012, a las 15.40 horas

Nueva York

*Provisional*

<i>Presidente:</i>	Sr. Rosenthal. . . . .	(Guatemala)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. Eick
	Azerbaiyán . . . . .	Sr. Sharifov
	China . . . . .	Sr. Wang Min
	Colombia . . . . .	Sra. Escorcía
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. DiCarlo
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Pankin
	Francia . . . . .	Sr. Briens
	India . . . . .	Sra. Puri
	Marruecos. . . . .	Sr. Bouchaara
	Pakistán . . . . .	Sr. Tarar
	Portugal . . . . .	Sr. Moraes Cabral
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Tatham
	Sudáfrica . . . . .	Sr. Sangqu
	Togo . . . . .	Sr. Menan

## Orden del día

La situación en Somalia

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



*Se abre la sesión a las 15.40 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día*

### **La situación en Somalia**

**El Presidente:** El Consejo de Seguridad iniciará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2012/792, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Entiendo que el Consejo está listo para someter a votación el proyecto de resolución que tiene ante sí. Procederé ahora a someter a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Azerbaiyán, China, Colombia, Francia, Alemania, Guatemala, India, Marruecos, Pakistán, Portugal, Federación de Rusia, Sudáfrica, Togo, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente:** Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 2072 (2012).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Antes de levantar la sesión, quisiera agradecer mucho a todos su benevolencia por acudir a esta sesión tan especial. También agradecemos el apoyo que recibimos durante nuestra Presidencia.

Nosotros fuimos doblemente víctimas del evento de este fin de semana, pues no solo frustró el final de nuestra Presidencia, sino que además sucede que nuestra Misión Permanente y mi residencia están en la zona donde no hay energía eléctrica, no hay agua, no hay servicio de Internet, no hay nada. Por eso hoy vengo en traje de batalla.

Estamos tratando de resolver la situación de nuestra Misión para poder volver a funcionar con una capacidad medianamente aceptable. Lo que sí descubrimos es que el mundo sin Internet y sin comunicaciones electrónicas no funciona. Muchas gracias a los participantes por venir.

*Se levanta la sesión a las 15.45 horas.*